



# Меню

*С европейскими нормами и русской душой...*

В каютах взимается плата за обслуживание в размере 10% от суммы счета  
The cabin fee is 10% of the check



*Слабосоленая сельдь*



*Овощное ассорти*

## Овощные блюда, ассорти Platters

Овощное ассорти: свежие помидоры, огурцы, паприка, сельдерей и молодой редис с ароматным подсолнечным маслом (350 г). . . . . **320 р.**  
Vegetable platter

Рулетки из баклажанов с чесночно-ореховой начинкой (260 г). . . . . **340 р.**  
Eggplant rolls stuffed with garlic and nuts

Солёные грузди со сметаной и луком-шалот (245 г). . . . . **510 р.**  
Salted milk mushrooms served with Spanish garlic and sour cream

Слабосоленая сельдь (солим сами) с маринованным луком и отварным картофелем (230 г). . . . . **220 р.**  
Light-salted herring with marinated onion and boiled potatoes

*Солёные грузди*

**ВЫБОР**  
Елены Петушей



*Рулетки из баклажанов*





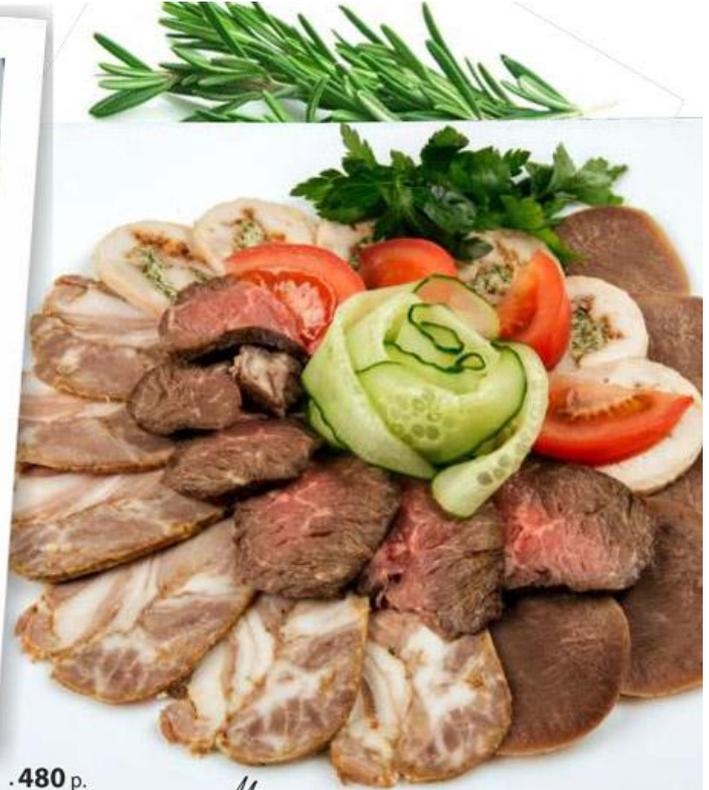
*Ассорти домашних сыров*

Ассорти домашних сыров (170 г) . . . . . **480 р.**  
 Cheese platter

Рулетики со слабосоленой форелью и сыром в блинчике (210 г) . . . . . **290 р.**  
 Pancake rolls with light-salted trout and cheese

«Мясная фантазия» из буженины, ростбифа, куриного рулета и нежного отварного языка (240 г) . . . . . **540 р.**  
 Meat platter

Рыбное ассорти: слабосоленая форель, балык масляной рыбы и филе норвежского лосося собственного посола (220 г) . . . . . **590 р.**  
 Дополнено красной икрой, сливочным маслом, лимоном и маслинами  
 Fish platter



*«Мясная фантазия»*



*Рыбное ассорти*



*Рулетики с форелью*



«Цезарь» с креветками



Греческий салат

## Салаты Salads

«Цезарь» с тигровыми креветками (180 г) . . . . . 435 р.  
Caesar salad with tiger prawns

«Цезарь» с куриной грудкой (190 г) . . . . . 335 р.  
Caesar salad with chicken breast

Греческий салат с сыром фета (260 г) . . . . . 290 р.  
Greek salad with Feta cheese

Цезарь с курицей



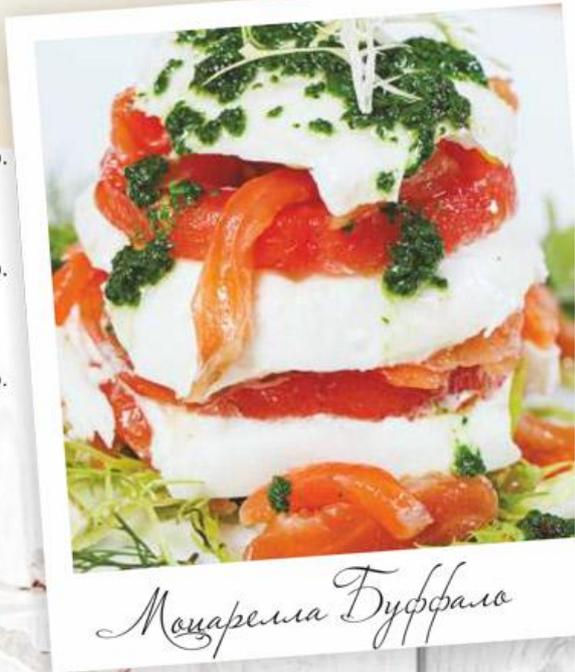


*Мясной салат с языком*

Моцарелла Буффало со спелыми томатами и тонко нарезанными ломтиками слабосоленой форели (195 г) . . . **370 р.**  
*Mozzarella Buffalo with tomatoes and slices of light-salted trout*

Мясной салат с кусочками отварного языка, жареными шампиньонами и овощами (175 г). . . . . **330 р.**  
*Salad with boiled tongue, fried champignons and vegetables*

Пикантный салат с сочетанием палтуса, форели, креветок, кальмаров и свежей зелени (180 г) . . . . . **415 р.**  
*Salad with halibut, trout, prawns, squid and fresh greens*



*Моцарелла Буффало*



*Пикантный салат*

**ВЫБОР**  
 Елены Петучей



Тартар из говядины



Тартар из лосося

## Холодные закуски

Appetizers



Сырные шарики

- Тартар из лосося с домашней сметаной и красной икрой (170 г) . . . . . **355 р.**  
 Подаётся на чипсах из хлеба  
*Salmon tartar with home-made sour cream and red caviar served on bread crisps*
- Тартар из говядины с хрустящими гренками (210 г) . . . . . **360 р.**  
*Beef tartar with crisp toasts*

## Тёплые закуски

Hot starters

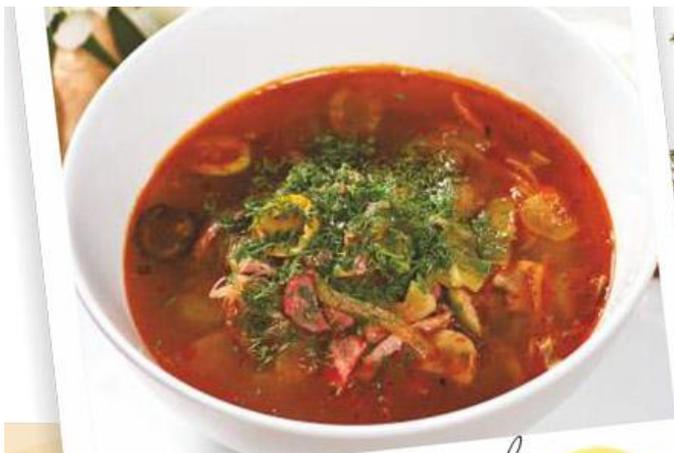


Кольца кальмара

- Мидии в сливочном соусе (310 г) . . . . . **360 р.**  
*Mussels in cream sauce*
- Кольца кальмара, запечённые в кляре (220 г) . . . . . **260 р.**  
 Подаётся с соусом Тартар  
*Squid rings baked in batter and served with tartar sauce*
- Сырные шарики, зажаренные во фритюре (170 г) . . . . . **210 р.**  
*Deep fried cheese balls*



Мидии в сливочном соусе



*Мясная солянка*



*Лапша с курицей*

## *Первые блюда* Soups

Том-Ям (300 г) . . . . . **340 р.**

Кисло-острый суп на основе кокосового молока с курицей, креветками и грибами  
Tom Yum soup based on coconut milk with chicken, prawns and mushrooms

Мясная солянка с копчёностями, зеленью, маслинами и лимоном (280 г / 20 г / 30 г) . . . . . **200 р.**

Soup with smoked meat products, greens, black olives and lemon

Морской суп с палтусом, тигровыми креветками, мидиями, стеблем сельдерея и морковью (350 г) . . . . . **280 р.**

Soup with halibut, tiger prawns, mussels, celery and carrot

Ароматная лапша с курочкой (350 г) . . . . . **150 р.**

Подаётся с профитролями  
Chicken soup with noodles served with profiteroles



*Морской суп с палтусом*



*Том-Ям*





*Миньон прайм*



К каждому стейку  
подается гарнир

*Стейк «Рубай»*

# Блюда от Шефа



*Свиная корейка на кости*

Свиная корейка на кости (за 100 г) . . . . . **180 р.**  
*Pork loin on the bone*

Куриная грудка (за 100 г) . . . . . **120 р.**  
*Chicken breast*

*Куриная грудка*



*Корейка ягнёнка*



Бефстроганов  
на дранике



Мясное плато  
Main courses  
Meat, fish and seafood

# Горячие блюда из мяса, рыбы и морепродуктов



Утка конфи

Мясное плато на 3-4 персоны: каре барашка, свиная шея, филе говяжьей вырезки, обжаренное на гриле, люля-кебаб из баранины и куриная грудка (1140 г / 100 г) . . . . . **2550 р.**  
Подаётся с салатом из свежих овощей и перечным соусом  
Meat platter for 3-4 persons

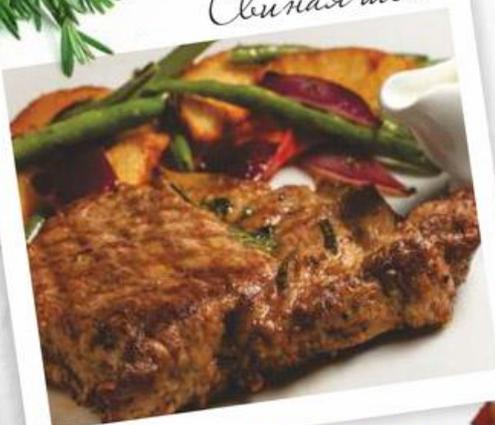
Бефстроганов на дранике с вешенками (360 г) . . . . . **410 р.**  
Beef Stroganoff served on a hash brown with oyster mushrooms

Томлёные телячьи щёчки с пюре из сельдерея (310 г) . **490 р.**  
Stewed veal cheek with celery puree

Утка конфи с вешенками и ягодным соусом (230 г) . . **580 р.**  
Утиные ножки, приготовленные методом конфи (медленное томление)  
Duck confit with oyster mushrooms and berry sauce

Свиная шея, приготовленная на гриле, с соусом «Блючиз» (350 г) . . . . . **495 р.**  
Grilled pork neck served with Blue cheese sauce

Стейк из говяжьей вырезки (350 г) . . . . . **690 р.**  
Beef tenderloin steak



Свиная шея

Телячий стейк



Мясные щёчки

К этому блюду хорошо подойдёт **Carlsberg** (0,3 л / 0,5 л) **115 / 200 р.**



*Фаршированный кальмар*



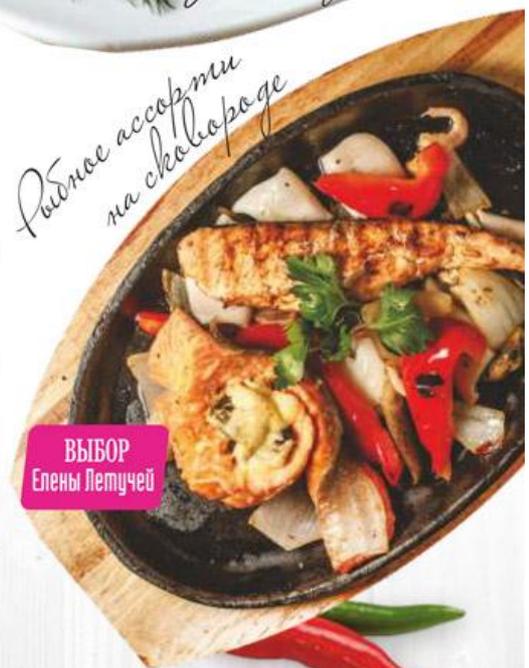
*Стейк из лосося*

Филе форели и норвежского лосося, кальмары, ассорти морепродуктов на сковороде с овощным гарниром (340 г) . . . **680 р.**  
*Trout fillet, salmon fillet, squid and seafood mix served on a pan with vegetables*

Форель на гриле с зелёным ризотто, свежим базиликом и чипсом из пармезана (290 г) . . . . . **650 р.**  
*Grilled trout served with green risotto, fresh basil and Parmesan crisp*

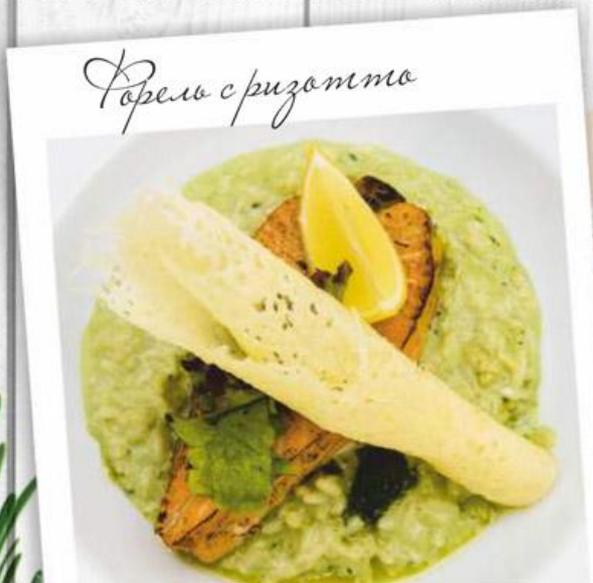
Судак на пару с томатами гриль, грибной икрой и лимонным соусом (300 г) . . . . . **460 р.**  
*Steamed pike perch with grilled tomatoes, mushroom caviar and lemon sauce*

Кальмар, фаршированный жасминовым рисом, с обжаренными грибами и зеленью (245 г) . . . . . **380 р.**  
*Squid stuffed with jasmine rice and served with fried mushrooms and greens*

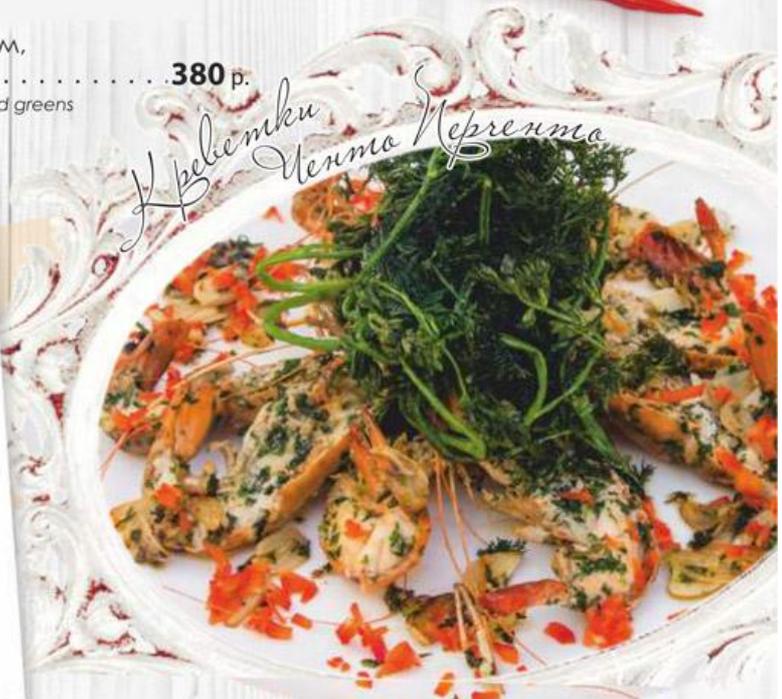


*Рыбное ассорти на сковороде*

**ВЫБОР**  
 Елены Петушей



*Форель с ризотто*



*Кальмары с рисом и зеленью*



*Филе лосося*



*Стейк из тунца*

Филе лосося с овощами и сливочным соусом на сковороде (375 г) . . . . . **650 р.**  
*Salmon fillet with vegetables and cream sauce served on a pan*

Стейк из тунца (270 г) . . . . . **690 р.**  
*Tuna steak*

Сибас (за 100 г) . . . . . **260 р.**  
*Sea bass*

Дорадо (за 100 г) . . . . . **260 р.**  
*Dorado*

Примерный вес рыбы – 200-400 г  
 Желаемый вес готового блюда вы можете сообщить официанту

*Approximate fish weight is 200-400 gr. Please inform your waiter about desirable weight*



*Дорадо*



## Соусы

## Sauces

## Гарниры

## Garnishes

Соус лаймовый (50 г) . . . . .	<b>80 р.</b>
Lime	
Барбекю (50 г) . . . . .	<b>80 р.</b>
Barbecue	
Бер-Блан (50 г) . . . . .	<b>80 р.</b>
Beurre Blanc	
Бургуньон (50 г) . . . . .	<b>80 р.</b>
Bourguignon	
Дижон (50 г) . . . . .	<b>80 р.</b>
Dijon	
Сливочный пармезан (50 г) .	<b>80 р.</b>
Cream Parmesan	
Песто (50 г) . . . . .	<b>80 р.</b>
Pesto	

Румяный картофель фри (100 г) . . . . .	<b>100 р.</b>
French fries	
Запечённые лодочки картофеля с беконом (215 г) . . . . .	<b>160 р.</b>
Подаётся с пикантным соусом	
Baked potato wedges with bacon served with flavored sauce	
Рис с овощами, шампиньонами и нежным омлетом (150 г) .	<b>90 р.</b>
Rice with vegetables, champignons and omelet	
Баклажаны, цукини, помидоры, обжаренные на гриле (140 г) .	<b>170 р.</b>
Grilled eggplants, zucchini and tomatoes	
Хлебная корзина (330 г) . . . . .	<b>160 р.</b>
Bread basket	